

**Dale Haines** Operations Manager **Chevron North America** 

909 West 9th Avenue P.O. Box 196247

Tel 907 263 7951 Fax 907 263 7698

**Exploration and Production** 

Anchorage, AK 99519-6247

Fmail daleah@chevron.com

Division of Water Anchorage

MAY - 3 2011

April 28, 2011

RECEIVED SCANNED 403/5 2339. 48. 006

Mr. Chae Park U.S. Environmental Protection Agency Region 10, Water Compliance Section 1200 Sixth Avenue, OW-133 Seattle, Washington 98101

RETURN RECEIPT REQUESTED

CERTIFIED MAIL: 91 7199 9991 7030 0644 1012

**REVISED Discharge Monitoring Reports** Re:

NPDES Permit No. AKG-31-5000

Dear Mr. Park:

Union Oil Company of California ("UOCC") operates the Anna Platform (AKG-31-5004), Bruce Platform (AKG-31-5006), Baker Platform (AKG-31-5005), Dillon Platform (AKG-31-5007), Dolly Varden Platform (AKG-31-5009), Granite Point Platform (AKG-31-5015), Granite Point Tank Farm (AKG-31-5001), Grayling Platform (AKG-31-5016), King Salmon (AKG-31-5008), Monopod Platform (AKG-31-5017), Steelhead Platform (AKG-31-5019) and Trading Bay Production Facility (AKG-31-5002). As part of our efforts to comply with the Cook Inlet NPDES General Permit AKG-31-5000 and applicable laws and regulations, UOCC performed an internal audit of all the Discharge Monitoring Reports (DMRs) and WET Full Reports submitted for the year 2010 and identified those that require revision. None of the changes result in any violations of permit conditions.

A list of revised DMRs is presented below in Table 1. Also listed is a WET Full Report Revision presented below in Table 2. Photocopies of the unaltered DMRs and Full WET Report, and the corrected DMRs in the new format and Full WET Report are attached. Consistent with the

Mr. Chae Park US Environmental Protection Agency April 28, 2011 Page 2

authorization in your e-mail of September 16, 2010, this letter certifies all of the 86 pages of revised DMRs and the one page of revised WET report attached to this letter.

If you have any questions regarding these reports; please contact Ms. Marilu Moreno-Jones at (907) 263-7305 or via e-mail at <a href="mailto:mmjones@Chevron.com">mmjones@Chevron.com</a>.

I certify under penalty of law that this document and all attachments were prepared under my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of the person or persons who manage the system or those persons directly responsible for gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief, true, accurate, and complete. I am aware that there are significant penalties for submitting false information, including the possibility of fine and imprisonment for knowing violations.

Sincerely,

CC:

Dale A. Haines

Dale Nam

ADEC / Certified Mail 91 7199 9991 7030 0644 1029

Mr. Chae Park US Environmental Protection Agency April 28, 2011 Page 3

#### Table 1. DMR Revisions

January 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision				
Bruce Platform	Non-Contact Cooling Water flow rates 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.000450 for monthly average, and 0.000600 for the daily max.				
Grayling Platform	Average Deck Drainage Sent to Onshore Facility	Database calculation error. The actual value is 0.000777.				
Grayling Platform	Waterflooding Discharge average flow rate 50050 1 1	Database calculation error. The actual value is 1.267244.				
Monopod Platform	Waterflooding Discharge average flow rate 50050 1 1	Database calculation error. The actual value is 1.516513.				

#### March 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision
Bruce Platform	Non-Contact Cooling Water flow rates 50050 1 1	Operator did not enter data before the reporting date. The actual value is 0.000433 for monthly average, and 0.001200 for the daily max.
Trading Bay Production Facility	Produced Water average flow rate 50050 1 0	Database calculation error. The actual value is 3.759629.
Trading Bay Production Facility	Estimated Workover Fluid flow rate	Database calculation error. The actual value is 0.017855.
Trading Bay Production Facility	Zinc, Total Recoverable 01094 1 0	Formatting error in the database. NPDES format limits the value to the tenths place. We changed the format to the hundredths place in order to avoid a recording of 0. The actual value is 0.03.

April 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision
Bruce Platform	Non-Contact Cooling Water flow rates 50050 1 1	Electronic error occurred during the printing of the DMR form. The actual value is 0.000388 for monthly average, and 0.000600 for the daily max.

May 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision					
Bruce Platform	Non-Contact Cooling Water flow rates 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.000300 for the monthly average, and 0.000300 for the daily max.					
Bruce Platform	Fire Control System Test Water average flow rate 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.006000.					
Dolly Varden Platform	Fire Control System Test Water average flow rate 50050 1 1	te Database did not transfer flow rate to the DMR form. To actual value is 0.008985.					
Granite Point Platform	BOD, 5-day, 20 deg. C 00310 O 1	BOD results were reported as M10 Biological Unit and should have been reported as M10 MSD.					
Granite Point Tank Farm	Mercury, Total (as Hq) 71900 1 0	Typo error. Mercury result was reported in mg/L and should have been reported in µg/L. The actual value is 0.1 µg/L.					
Trading Bay Production Facility	Mercury, Total (as Hq) 71900 1 0	Typo error. Mercury result was reported in mg/L and should have been reported in µg/L. The actual value is 0.2 µg/L.					

Mr. Chae Park US Environmental Protection Agency April 28, 2011 Page 4

#### June 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision				
Anna Platform	Fire Control System Test Water average flow rate 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.020000.				
Anna Platform	50050 1 1 actual value is 0.000250.					
Bruce Platform	Fire Control System Test Water average flow rate 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.006000.				
Bruce Platform	Non-Contact Cooling Water flow rates 50050 1 1	Database did not transfer flow rate to the DMR form. The actual value is 0.000300 for the monthly average, and 0.000300 for the daily max.				
Granite Point Tank Farm	Mercury, Total (as Hq) 71900 1 0	Mercury result was reported in mg/L and should have been reported in μg/L. The actual value is 0.2 μg/L.				
Trading Bay Production Facility	Trading Bay Mercury, Total (as Hq) Mercury result was reported in mg/L and s					

July 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision
Granite Point Platform	BOD, 5-day, 20 deg. C 00310 O 1	BOD results were reported as M10 Biological Unit and should have been reported as M10 MSD.

#### December 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision
Trading Bay Production Facility	Estimated Completion Fluid Flow Rate	Database calculation error. The actual value is 0.033222.

May-December 2010

Facility	Parameter	Reason for Revision
Anna, Baker, Bruce, Dillon, and Grayling Platforms	Produced Water and Sand form 0-15A	New DMR requirements include additional forms with no discharges. This PW form was not included on the original request from EPA but was added later after collaboration with the EPA data steward. We are providing these forms to be consistent with the current DMR reporting requirements.

### Table 2. 2010 WET Full Report Revision

	and the contract of the contra				
	Facility	Quarter	Parameter	Reason for Revision	
and the same of th	King Salmon Platform	3 Qtr. 2010	Waterflood Flow Rate at time of sample collection	The flow rate reported was for the 31 <sup>st</sup> of July and not the 30 <sup>st</sup> . The actual value is 0.367088.	

## NATIONAL PALLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES)

DISCHARGE MONITORING REPORT (DMR)

REVISED 04/28/2011 Form Approved OMB No. 2040-0004

PERMITTEE NAME/ADDRESS (Include Facility Name/Location if Different)

NAME: UNION OIL COMPANY OF CALIFORNIA (UNOCAL)

ADDRESS: P.O. BOX 196247

ANCHORAGE, AK 99519-6247

FACILITY: TRADING BAY TREATMENT FACILITY

LOCATION: COOK INLET, Alaska

ATTN. JOHN ZAGER, GENERAL MANAGER

AKG315002 PERMIT NUMBER

FROM

015-A DISCHARGE NUMBER

 MONITORING PERIOD

 MM/DD/YYYY
 MM/DD/YYYY

 05/01/2010
 TO
 05/31/2010

DMR Mailing ZIP CODE: 99519

MINOR (SUBR 02)

PRODUCED WATER AND SAND

External Outfall

No Discharge

PARAMETER		QUANTITY OR LOADING			QUALITY OR CONCENTRATION				NO. EX	FREQUENCY OF ANALYSIS	SAMPLE TYPE
PARAMETER		VALUE	VALUE	UNITS	VALUE	VALUE	VALUE	UNITS			
Hydrocarbons, aromatic	SAMPLE MEASUREMENT	有法查索公布	****	*****	*****	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
39942 P 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT	*****	<b>唐长松海</b> 城如	*****	*****	18 MO AVG	27 DAILY MX	mg/L		Quarterly	GRAB
Hydrocarbons, aromatic	SAMPLE MEASUREMENT	*****	****	*****	****	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
39942 Q 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT	****	*****	*****	*****	18 MO AVG	27 DAILY MX	mg/L.		Weekly	GRAB
Hydrocarbons, aqueous	SAMPLE MEASUREMENT	*****	*****	*****	****	10	10	mg/L	0	Monthly	GRAB
50259 1 0 Effluent Gross	PERMIT REQUIREMENT	*****	*****	*****	*****	Req. Mon. MO AVG	Req. Mon. DAILY MX	mg/L		Monthly	GRAB
Hydrocarbons, aqueous	SAMPLE MEASUREMENT	****	*****	*****	*****	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
50259 P 0 Effluent Gross	PERMIT REQUIREMENT	*****	*****	*****	****	Req. Mon. MO AVG	Req. Mon. DAILY MX	mg/L		Quarterly	GRAB
Hydrocarbons, aqueous	SAMPLE MEASUREMENT	***	*****	*****	*****	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	NVA
50259 Q 0 Effluent Gross	PERMIT REQUIREMENT	****	*****	*****	*****	Req. Mon. MO AVG	Req. Mon. DAILY MX	mg/L		Weekly	GRAB
Mercury, total (as Hq)	SAMPLE MEASUREMENT	*****	*****	*****	*****	0.2	0.2	ug/L	0	Monthly	GRAB
71900 1 0 Effluent Gross	PERMIT REQUIREMENT	****	*****	****	******	0.6 MO AVG	1.0 DAILY MX	ug/L		Monthly	GRAB
Mercury, total (as Hg)	SAMPLE MEASUREMENT	****	****	*****	*****	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
71900 P 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT	<b>安贞年生安</b>	****	*****	******	0.6 MO AVG	1.0 DAILY MX	ug/L		Quarterly	GRAB

NAME/TITLE PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER	l certify under pensity of law that this devenment and all estandarents were prepared under my direction or exprevience accordance with a system droughed to assum, that qualified personnel perspectly gather and evaluate the information		TEL	EPHONE	DATE
John Zager, General Manager	enhantical Based on my inquiry of the person or persons who amonge the system, or those persons directly responsible for gathering the indirections, the information indirection is, to the host of my knowledge and belief, true, accurate, and complete I are sewer that there are nightform penalties for indirections field information, including the punishby of fine and more transmitted for harmone Volutions.	SIGNATURE OF PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER	(907)	276-7600	04/28/2011
TYPED OR PRINTED	and water and the second of a second of	OR AUTHORIZED AGENT	AREA Code	NUMBER	MM/DD/YYYY

COMMENTS AND EXPLANATION OF ANY VIOLATIONS (Reference all attachments here)

N/A - NOT APPLICABLE

04/28/2011 Revision: Mercury result was reported in mg/L and should have been reported in ug/L.

P=MONT. REDUCE (II.G.6.a.1.)
Q=MONT INCREASE (II.G.6.a.2.)
R=ACCELERATED TESTING (III.A.7)

# NATIONAL PALLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) DISCHARGE MONITORING REPORT (DMR)

COPY

Form Approved
OMB No. 2040-0004

PERMITTEE NAME/ADDRESS (Include Facility Name/Location if Different)

NAME: UNION OIL COMPANY OF CALIFORNIA (UNOCAL)

ADDRESS: P.O. BOX 196247

ANCHORAGE, AK 99519-6247

FACILITY: TRADING BAY TREATMENT FACILITY

LOCATION: COOK INLET, Alaska

ATTN: JOHN ZAGER, GENERAL MANAGER

AKG315002 PERMIT NUMBER

FROM

015-A DISCHARGE NUMBER

DMR Mailing ZIP CODE: 99519

MINOR (SUBR 02)

PRODUCED WATER AND SAND

External Outfall

No Discharge

PARAMETER		QUAN	TITY OR LOADING	9	QUALITY OR CONCENTRATION				NO. EX	FREQUENCY OF ANALYSIS	SAMPLE
		VALUE	VALUE	UNITS	VALUE	VALUE	VALUE	UNITS			
Hydrocarbons, aromatic	SAMPLE MEASUREMENT	*****	*****	*****	40000	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
39942 P 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT	*****	*****	*****	*****	18 MO AVG	27 DAILY MX	mg/L		Quarterly	GRAB
Hydrocarbons, aromatic	SAMPLE MEASUREMENT	*****	*****	*****	****	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
39942 Q 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT	******	*****	*****	*****	18 MO AVG	27 DAILY MX	mg/L.		Weekly	GRAB
Hydrocarbons, aqueous	SAMPLE MEASUREMENT	*****	*****	*****	*****	10	10	mg/L	0	Monthly	GRAB
50259 1 0 Effluent Gross	PERMIT REQUIREMENT	*****	*****	*****	*****	Req. Mon. MO AVG	Req. Mon. DAILY MX	mg/L		Monthly	GRAB
Hydrocarbons, aqueous	SAMPLE MEASUREMENT	*****	****	*****	*****	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
50259 P 0 Effluent Gross	PERMIT REQUIREMENT	*****	*****	******	*#***	Req. Mon. MO AVG	Req. Mon. DAILY MX	mg/L		Quarterly	GRAB
Hydrocarbons, aqueous	SAMPLE MEASUREMENT	*****	*****	*****	*****	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
50259 Q 0 Effluent Gross	PERMIT REQUIREMENT	*****	*****	*****	****	Req. Mon. MO AVG	Req. Mon. DAILY MX	mg/L		Weekly	GRAB
Mercury, total (as Hq)	SAMPLE MEASUREMENT	*****	*****	*****	*****	0.2	0.2	mg/L	0	Monthly	GRAB
71900 1 0 Effluent Gross	PERMIT REQUIREMENT	*****	*****	*****	*****	0.6 MO AVG	1.0 DAILY MX	ug/L		Monthly	GRAB
Mercury, total (as Hg)	SAMPLE MEASUREMENT	<b>等色有效影响</b>	****	*****	****	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
71900 P 0 See Comments	PERMIT REQUIREMENT	*****	*****	*****	****	0.6 MO AVG	1.0 DAILY MX	ug/L		Quarterly	GRAB

MANUEL TRINGIPAL EXECUTIVE OFFICER	activations was a system integrate to make that quantitate pervisions reporting pattern and exclusion the integration desirability. The property of the property of the provision persons are property pattern, or those persons describe responsibility patterning for information, the information systematical is, to the test of my interesting and helicif, true, increase, and complete. It me receive that there are unpulsed our provisions for informating point advantage and helicif, true, increase, and complete. It me receive that there are unpulsed our provisions for information, puriousing the grounding of the and improvements. For hardway violations.	SIGNATURE OF PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER	TELEPHONE		DATE
Mid Continent/Alaska Business Unit			(907) 276-7600		06/21/2010
TYPED OR PRINTED			AREA Code	NUMBER	MM/DD/YYYY

COMMENTS AND EXPLANATION OF ANY VIOLATIONS (Reference all attachments here)

N/A - NOT APPLICABLE

P=MONT. REDUCE (II.G.6.a.1.)
Q=MONT INCREASE (II.G.6.a.2.)
R=ACCELERATED TESTING (III.A.7)